



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B 1
(High Reg. P. & S.C.)*
12/78

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.
சட்டமன்றம் வழங்கப்பட்டது.
Issued Free of charge

ලප්පැත්ත ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

අංකය } 0
இல. } 2
No. } 07 ★

ලප්පැත්ත හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදේශන (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය } කොට්ඨාසය } බැංගලේ නගරය
பெரும் பகுதி } பிரிவு }
District } Division }

1. ලපන් දිනය හා ස්ථානය ¹ பிறந்த திகதியும் இடமும் ¹ Date and place of birth ¹	වස 2019 (දෙදහස් දහතිස්ස) මැයි අවමන දින	මියහන පොදු බැංගලේ
2. නම பெயர் Name	මොනුලියා නිකේනුලි ජයසිංහ	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	ස්ත්‍රී	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	ගෘහිකාරලායේ අම්ල ලියසංහ ජයසිංහ
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1983 - 05 - 19
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	ගම්පහ රෝහල
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	නිකේනුමාමල පුරයලායේ මිමිජිකා දිසෝනි
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1984 - 11 - 17
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කෘතලේල රෝහල
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල
වයස வயது age	අවුරුදු නිසිකාරය	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகஞ் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්.	
7. මුත්තා ලපන්ගේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම් ³ பாட்டன் இலங்கைப் பிறந்தால் ஆவார் ³ If grandfather born in Sri Lanka ³	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	ගෘහිකාරලායේ ජයසිංහ
	මුත්තාගේ වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1953
	මුත්තාගේ ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	කෘතලේල

<p>9. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ ජනපදයේදී හෝ මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපත ලත් නම් ශ්‍රී ලාංකිකයන් ද අපගේ ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රමයට අදාළව පිහිටුවිය යුතුය. If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's)</p>	<p>පුද්ගලික නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>පියා ශ්‍රී ලංකාවේ ද උපත ලත්</p>
<p>10. දැනුම් දෙනෙකුගේ සම්පූර්ණ නම, වැඩිදුරටත් තොරතුරු සපයන්නේ කවර ආකාරයකටද යන්න. உதவிකරුගේ முழுப் பெயரும், வசதியில், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார். Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>ජී. ඩී. ආර්ථික විද්‍යාගත ජයසිංහ බලවත්ත ආර, (ඒ.සා) මලත, පේලාලේ ගම</p>
<p>10. දැනුම් දෙනෙකුගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>		<p>10 වන විධිවිධාන අනුව පවුල මත සියලුම පුද්ගලයන් 08 2019 (දෙසැන්බර් මාසය)</p>
<p>11. පියාපදිංචි වූ දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>		<p>සුනි සානර මහා ප්‍රියා</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுகாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>		<p>බී. ආර්. ජේ. එස්. ආමරිසාම (ප.ප)</p>
<p>13. පියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව දැනුමක් කරන ලද නැතහොත් කලින් සිටි නම වෙනස් කරන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்ந்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වැනි අංශයට දැනුමක් සපයූ කුමක්ද? දැනුම සපයූ පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවා දැනුම් දීමට සම්බන්ධ වූ විටෙකට තොරතුරු සපයූ පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවා දැනුම සපයූ ආකාරය කොටු කිරීමේදී තොරතුරු සපයූ පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවා දැනුම සපයූ ආකාරය කොටු කිරීමේදී? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම දැනුමක් සිටීමේ හෝ වෙනස් කිරීමේ දිනය හා දිනකින් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්ගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்ந்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு කාරියාකර்த்தා අல்லது பெரும் பகுதியப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විධාන, උපද්‍රව්‍ය: හා වර්ෂ (සංස්කරණ) පනතක් සංස්කරණ උපද්‍රව්‍ය හා වර්ෂ විධාන සිටීමේ ක්‍රමයෙන් (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත සිදු කරන ලද පිටපතකි.
 මුත්තා පිරිනි 1975 ම ජූනියා 41 ම ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රමයට අදාළව පිහිටුවිය යුතුය. මුත්තා පිරිනි 1975 ම ජූනියා 41 ම ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රමයට අදාළව පිහිටුවිය යුතුය. මුත්තා පිරිනි 1975 ම ජූනියා 41 ම ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රමයට අදාළව පිහිටුවිය යුතුය.
 This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක-දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
 மாவட்டப் பதிவாளர்/இணை மாவட்டப் பதிவாளர்/பதிவாளர்
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar

සැ. සු.- මෙම පිටපතෙහි කිසිදු වෙනස් කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීමක් සිදු කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதிகையில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note - It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී / ආ. ඉ. ජ. / O. S. S.